



Korean American Women's Association of  
Minnesota

미네소타 한미 여성회

[www.kawamn.org](http://www.kawamn.org)

NEWS LETTER

April 2016



**Greetings!**

Hello KAWA members!  
With a chill in the air lately, feels as though we are still waiting for spring once again. But we know in our hearts the warm air will arrive in the near future. Soon, we will be able to see the bulbs pushing up from the ground, and we will get to see the beautiful flowers all around us. How nice to know that we get to enjoy the beautiful Minnesota spring once again.

**KAWAMN News**

**March Meeting Information**

**Date:** April 23<sup>rd</sup> (4<sup>th</sup> Saturday)  
**Time:** 12:00 PM  
**Place:** Yugin Parker's residence  
**Address:** 750 Sullivan Way N.E. Columbia Height, MN 55421

**인사**

여성회 여러분 안녕하세요?

최근에 느끼는 쌀쌀한 바람에 봄을 다시 한번 기다리는 기분이군요. 그러나 우리의 마음에는 따뜻한 공기가 가까운 장래에 올거라고 믿고 있습니다. 곧 땅에서는 꽃들이 솟아날 거고 우리 주위에는 아름다운 꽃들이 활짝 피어 우리가 다시 한 번 아름다운 미네소타 봄을 보고 즐길 수가 있을 것으로 생각하니 얼마나 기쁘지 모르겠습니다.

**여성회 소식**

**4 월 회의 안내**

**날짜:** 4월 23일(네 번째 토요일)  
**시간:** 오후 12시  
**회의 장소:** 이유진 회원님 댁  
**주소:** 750 Sullivan Way N.E. Columbia Height, MN 55421

Tel: 763-913-1122

Please don't forget to bring a dish to share.

Thank you all in advance.

### **March Meeting Minutes:**

- The KAWA members voted to change the term of the officers starting in March instead of September physical year.

There will be no change of officials until February of 2017 as current officials agreed to serve their positions. Thanks to all the officials for their continued service.

**The new elected president and the officials will start their new term on March 2017.**

- 2016 KAWA picnic July 9<sup>th</sup>  
Minnehaha Korean Culture Camp
- 7/22(Friday)-7/23(Saturday). Details to follow.
- 2016 Festival of Nations 5/5-5/8  
KAWA members agreed to volunteer from 8 am-2 pm shift on 5/7/16(Saturday).  
If you can't make the 8am-2pm shift, please sign up for the following hours, help is needed for the 3<sup>rd</sup> shift (7pm-approx. 11pm).

#### **Available Shifts**

1st (8:00am-2:00pm),  
2nd (1:30-7:30pm), 3<sup>rd</sup> (7pm-closing)

#### **Token of appreciation**

- We would like to express our sincere appreciation to

전화번호: 763-913-1122

맛있는 음식 한가지씩 준비하여 오시기 바랍니다. 감사합니다.

### **3월 회의 보고**

- 한미 여성회 회원 여러분들에 투표 결과로 여성회 새 회장 임기 시작을 9월에서 3월로 옮기기로 결정되었습니다.

현재 회장과 임원진이 여성회를 위하여 임기를 2월 2017까지 계속 이끌어가고 **3월 2017**에 새 회장 임기가 시작될 예정입니다.

한미 여성회를 위하여 열심히 일하시는 임원진 여러분께 진심으로 감사드립니다.

- 2016 여성회 피크닉 7월 9일(토요일).
- 미네하하 한국 컬처얼 캠프 7월 22일(금요일)-7월 23일(토요일).

더 자세한 정보는 미팅에서 알려 드리겠습니다.

- 2016 한인회 국제 민속제전 5/5-5/8 여성회 회원 봉사 시간 5/7/16 토요일 아침 8시-오후 2시. 다른 시간이 필요하신 분들은 시간표에 나온 시간에 맞춰서 등록하여 주십시오.

마지막 시간 오후 7시부터 마감 시간(한 오후 11시)에 도움이 필요합니다.

#### **자원봉사 시간표**

1st (8:00am-2:00pm),  
2nd (1:30-7:30pm), 3<sup>rd</sup> (7pm-마감)

#### **감사 말씀**

- 3월 모임 자리와 맛있는 음식을 마련해 주신 이윤자 회원님께 감사드립니다.

Yun Huffman for hosting our March meeting.

Wishing her the best with her moving process.

- \$50 donations: Yun Huffman and Susan Yoo.

Thank you for your donations.

### April 2016 Meeting Agenda

- Discuss future volunteer opportunities and important Upcoming events

### Community News

- Korean baseball player, Byung-ho Park has signed with the Minnesota Twins baseball team this year. As a Korean community, we are very proud of him.

In Minnesota, the first game Mr. Park is scheduled to play was confirmed for **Monday April 18th at 7:10 pm.** Please refer to the attachment for the detailed ticket sales and additional information.

Let's encourage friends and family to join us to cheer on the first Twins Korean baseball player, Byung-ho Park.

Hope to see you all at the game!

- **Korean American Association of Minnesota**

### **Festival of Nations**

Date: 5/5/16-5/8/16

Location : Saint Paul's River Centre  
175 West Kellogg Blvd St. Paul, MN 55102

Subject : folklore & fairytales

To represent Korea, we will need many

이사 준비가 수월히 잘 이루어 지시를 기원합니다.

- 50 불 찬조금: 수잔 유 그리고 이윤자 회원님.

감사합니다.

### 4 월 회의 의제

- 여성회 봉사 의견과 앞날에 행사 보고

### 기타 사항

- 2016년도에 대한민국 박병호 야구 선수가 미네소타 트윈스 야구팀에 가입하셨습니다. 아주 자랑스러운 일입니다.

미네소타 첫 게임 출전이 **4월 18일 월요일 오후 7:10 분** 경기로 확정되었습니다.

트윈스측에서 이날 박병호 선수 응원단 전용석을 지정하여 티켓세일 정보를 한인회 회장님께 보내주셨습니다. 자세한 티켓접수 정보는 attachment 로 보내드리니

참조하여 주시고 많은 분들이 게임에 참석하여 우리의 자랑스러운 박병호 선수를 위하여 응원 하여주시기 바랍니다.

게임에서 만나 뵙기를 바래요!

- **한인회 행사 안내**

### **국제 민속 제전**

일시 : 2016년 5월 5일 (목) ~ 5월 8일 (일)

장소 : Saint Paul's River Centre

175 West Kellogg Blvd St. Paul, MN 55102

주제 : folklore & fairytales

한국을 알릴 수 있는 이 행사에 많은 자원 봉사자가 필요합니다. 교민여러분의

volunteers for the event. Please sign up to help.

( Question : KAAM 763-560-0404, mnkorea@gmail.com )

- **2016 Asian Pacific Minnesotans Leadership Awards Dinner**

Date: May 20, 2016 Friday

Time: 5pm-8pm. Program starts @ 6pm.

Location: Maplewood Community Center

2100 White Bear Ave Maplewood, MN 55109

Ticket: \$30 per person

If you are interested to attend, please contact Eunnie Mohrlant @ 612-845-1228.

### Obituary

Lee Sponberg's farther-in law passed away on March 25<sup>th</sup>.

Wish him rest in peace with God.

### Miscellaneous

#### **Home for Sale by Owner:**

1 acre 2 bed 1 bath, detach 2 garages, 1 mile from cedar lake, little Sauk, 20 miles from Alexandria.

Price: \$69,500.

Please see attachment for the photos of property.

For additional information, Please contact Mikyong Walter @320-491-2191.

You can read this newsletter on [www.kawamn.org](http://www.kawamn.org)

적극적인 참여 부탁드립니다.

( 문의 : 한인회 763-560-0404, mnkorea@gmail.com )

- **2016 Asian Pacific Minnesotans Leadership Awards Dinner**

날짜: 5 월 20 일 2016

시간: 오후 5-8 시. 푸로그램 6 시 시작.

장소: Maplewood Community Center  
2100 White Bear Ave Maplewood, MN 55109

티켓 가격: \$30 불

이벤트에 가시기를 원하시면 김은영 회원께 연락해 주시기 바랍니다.

전화 번호:612-845-1228.

### 부고

Lee Sponberg 회원님께 시아버님께서 3 월 25 일에 별세하셨습니다.

삼가 고인의 명복을 빕니다.

### 기타 사항

#### **Home for Sale by Owner:**

1 acre 2 bed 1 bath, detach 2 garages, 1 mile from cedar lake, little Sauk.

20 miles from Alexandria.

Price: \$69,500.

집 사진 attachment 보내드립니다.

더 자세한 정보가 필요하시면 미경 회원께 연락하시기 바랍니다.

연락처: 320-491-2191.

이 소식지 복사는 [www.kawamn.org](http://www.kawamn.org) 에서 보실 수 있습니다

<b>Thank you!</b>	<b>감사합니다!</b>
-------------------	---------------

미네소타 한미여성회는 여러분의 회비와 찬조금으로 운영되고 있습니다

많은 협조를 부탁드립니다. 감사합니다

Minnesota Korean American Women's Association has been operating with membership fees and donations.

Please contribute to the organization. Thank you for your cooperation!

회비 (\$50) / 이사비 (\$50) / 찬조금/ 인적사항  
Membership / Board Membership / Donation / Personal Information

회비: \$	이사회비: \$	비고(Remarks)	
찬조금 (Donation): \$			
합계 (Total): \$			
Name (한글이름)		Name (English)	
주소 (Address)	Street		
	City	State	Zip
연락처 (Contact)	E-Mail:		
	Phone:		

**Check 납부시 - make your check payable to: KAWAMN**

**Send to:**

**KAWAMN**

**c/o Mehee Coolidge**

**9108 Douglas Dr. Eden Prairie, MN 55347**